



ชื่อ

ชั้น

เลขที่

โคลงสุภาษิตพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์
ให้นักเรียนถอดคำประพันธ์ และเขียนคำศัพท์ พร้อมทั้งสะท้อนให้เห็น
การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต

โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์

Three Things to Love
สามสิ่งควรรัก

Courage
ความกล้า

Gentleness
ความสุภาพ

Affection
ความรักใคร่

© ควรกล้ากล้ากลัวถ้อย ทั้งหทัย แท้แฮ
สุภาพพจน์ภายใน จิตพร้อม
ความรักประจักษ์ใจ จริงแน่ นอนถา
สามสิ่งควรรักน้อม จิตให้สนิทจริง

ถอดคำประพันธ์

การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต



ชื่อ

ชั้น

เลขที่

โคลงสุภาพิตพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โคลงสุภาพิตโสฬสไตรยางค์
ให้นักเรียนถอดคำประพันธ์ และเขียนคำศัพท์ พร้อมทั้งสะท้อนให้เห็น
การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต

โคลงสุภาพิตโสฬสไตรยางค์

Three Things to Admire
สามสิ่งควรชม

Intellectual Power
อำนาจปัญญา

Dignity
เกียรติยศ

Gracefulness
มีมารยาทดี

© ปัญญาสติล้ำ
อำนาจศักดิ์ **ศฤงคาร**
มารยาทเรียบ **เลี่ยมสถาน**
สามสิ่งควรจัดตั้ง

เลิศญาณ
มั่งคั่ง
เสี่ยมเงื่อน งามนอ
แต่ **ซ้อง**สรรเสริญ

ถอดคำประพันธ์

การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต



ชื่อ

ชั้น

เลขที่

โคลงสุภาษิตพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์
ให้นักเรียนถอดคำประพันธ์ และเขียนคำศัพท์ พร้อมทั้งสะท้อนให้เห็น
การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต

โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์

Three Things to Hate
สามสิ่งควรเกลียด

Cruelty
ความดุร้าย

Arrogance
ความหยิ่งกำเริบ

Ingratitude
อกตัญญู

◎ ใจบาปจิตหยาบร้าย

ทารุณ

กำเริบเอิบเกินสกุล

หยิ่งก้อ

อีกหนึ่ง **ท่อน** รู้คุณ

ใครปลูกฝังแฮ

สามสิ่งควรเกลียดท้อ

จิตแต่อย่าสมาส

ถอดคำประพันธ์

การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต



ชื่อ

ชั้น

เลขที่

โคลงสุภาษิตพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์
ให้นักเรียนถอดคำประพันธ์ และเขียนคำศัพท์ พร้อมทั้งสะท้อนให้เห็น
การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต

โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์

Three Things to Despise

สามสิ่งควรรังเกียจเตือน

Meanness
ชั่วเลวทราม

Affectation
มารยา

Envy
ริษยา

◎ ใจชั่วชาติต่ำช้า

ทรชน

ทุจริตมารยาปน

ปกไว้

หึงจิตคิดเกลียดคน

ดีกว่า ตัวแสบ

สามสิ่งควรเกียจเกลียด

เกลียดชังสมาคม

ถอดคำประพันธ์

การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต



ชื่อ

ชั้น

เลขที่

โคลงสุภาษิตพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์
ให้นักเรียนถอดคำประพันธ์ และเขียนคำศัพท์ พร้อมทั้งสะท้อนให้เห็น
การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต

โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์

Three Things to Reverence

สามสิ่งควรเคารพ

Religion
ศาสนา

Justice
ยุติธรรม

Self-denial
สละประโยชน์ตนเอง



◎ ศาสนาสอนสั่งให้

หนึ่งยุติธรรมไปมี

ประพฤติเพื่อประโยชน์ศรี

สามสิ่งควรรอบรู้

ประพฤติดี

เลือกผู้

สวัสดีทั่ว กันแฮ

เคารพเรื่องเจริญคุณ

ถอดคำประพันธ์

การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต



ชื่อ

ชั้น

เลขที่

โคลงสุภาษิตพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์
ให้นักเรียนถอดคำประพันธ์ และเขียนคำศัพท์ พร้อมทั้งสะท้อนให้เห็น
การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต

โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์

Three Things to Delight in
สามสิ่งควรยินดี

Beauty
งาม

Frankness
ตรงไปตรงมา

Freedom
ไทแค้น

© สรรพางค์โสภาคพร้อม

ัญญาลักษณ์

ภษิตจิตประจักษ์

ชื่อพร้อม

เป็นสุขโสดตนรัก

การชอบ ธรรมนา

สามสิ่งควรชกน้อม

จิตให้ยินดี

ถอดคำประพันธ์

การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต



ชื่อ

ชั้น

เลขที่

โคลงสุภาสิตพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โคลงสุภาสิตโสฬสไตรยางค์
ให้นักเรียนถอดคำประพันธ์ และเขียนคำศัพท์ พร้อมทั้งสะท้อนให้เห็น
การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต

โคลงสุภาสิตโสฬสไตรยางค์

Three Things to Wish for
สามสิ่งควรปรารถนา

Health
ความสุขสบาย

Friends
มิตรสหายที่ดีดี

A Cheerful Spirit
ใจสบายปรุโปร่ง

◎ สุขกายวายโรคร้อน
มากเพื่อนผู้วานการ
จิตแผ้วผ่องสำราญ
สามสิ่งควรจักให้

รำคาญ
ซีฟได้
รมยสุข เกษมแฮ
รืปร้อนปรารถนา

ถอดคำประพันธ์

การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต



ชื่อ

ชั้น

เลขที่

โคลงสุภาสิตพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โคลงสุภาสิตโสฬสไตรยางค์
ให้นักเรียนถอดคำประพันธ์ และเขียนคำศัพท์ พร้อมทั้งสะท้อนให้เห็น
การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต

โคลงสุภาสิตโสฬสไตรยางค์

Three Things to Pray for
สามสิ่งควรอ่อนนอบขอ

Faith
ความเชื่อถื่อ

Peace
ความสงบ

Purity of Heart
ใจบริสุทธิ์

© ศรัทธาทำจิตมั่น
สงบระงับดับประสงค์
จิตสะอาดปราศสิ่งพะวง
สามส่วนควรไฝ่เฝ้า

คงตรง
สิ่งเศร้า
วุ่นซุ่น หมองแธ
แต่ตั้งอธิษฐาน

ถอดคำประพันธ์

การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต



ชื่อ

ชั้น

เลขที่

โคลงสุภาษิตพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์
ให้นักเรียนถอดคำประพันธ์ และเขียนคำศัพท์ พร้อมทั้งสะท้อนให้เห็น
การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต

โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์

Three Things to Esteem

สามสิ่งควรนับถือ

Wisdom
ปัญญา

Prudence
ฉลาด

Firmness
มั่นคง

© ปัญญาครองตริล้ำ

ฉลาดยิ่งสิ่งแยบคาย

มั่นคงไม่คืนคลาย

สามสิ่งควรกอบกู้

ลิกหลาย

คาดรู้

คลอนกลับ กลายแฮ

กับผู้นับถือ

ถอดคำประพันธ์



การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต



ชื่อ

ชั้น

เลขที่

โคลงสุภาษิตพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์
ให้นักเรียนถอดคำประพันธ์ และเขียนคำศัพท์ พร้อมทั้งสะท้อนให้เห็น
การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต

โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์

Three Things to Like
สามสิ่งควรจะชอบ

Cordiality
ใจอารีสุจริต

Good Humour
ใจดี

Mirthfulness
ความสนุกเบิกบานพร้อมเพรียง

© สุจริตจิตโอบอ้อม

ใจโปร่งปราศราศี

สิ่งเกษมสุขเปรมปรี-

สามสิ่งสมควรต้อง

อารี

ขุนซ้อง

ดาพรั่ง พร้อมแฮ

ชอบต้องยินดี

ถอดคำประพันธ์



การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต



ชื่อ

ชั้น

เลขที่

โคลงสุภาษิตพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์
ให้นักเรียนถอดคำประพันธ์ และเขียนคำศัพท์ พร้อมทั้งสะท้อนให้เห็น
การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต

โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์

Three Things to Suspect
สามสิ่งควรสงสัย

Flattery
ยอ

Hypocrisy
หน้าเนื่อใจเสือ

Sudden Affection
พลันรักพลันจิต

© ค่ายออกย่องเพี้ยน

ทุกประการ

พักตร์จิตผิดกันประมาณ

อยากรู้

เร็วรักผลึกพลันขาน

คำกลับ พลันถา

สามส่วนควรแล้วผู้

พะพ้องฟังแคลง

ถอดคำประพันธ์

การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต



ชื่อ

ชั้น

เลขที่

โคลงสุภาษิตพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์
ให้นักเรียนถอดคำประพันธ์ และเขียนคำศัพท์ พร้อมทั้งสะท้อนให้เห็น
การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต

โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์

Three Things to Avoid
สามสิ่งควรละ

Idleness เกียจคร้าน	Loquacity วาจาพินเฟื้อ	Flippant Jestng หยอกหยาบแลแสดงถำขัดคอ
------------------------	---------------------------	--

© เกียจคร้านการทำนทั้ง การตน กิตี
พูดมากเปลาเปลื่องปน ปดเหลัน
คำแสดงเสียดแทงระคน คำหยาบ หยอกถำ
สามสิ่งควรทิ้งไว้ ขาดลันสันดาน

ถอดคำประพันธ์



การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต



ชื่อ

ชั้น

เลขที่

โคลงสุภาษิตพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์
ให้นักเรียนถอดคำประพันธ์ และเขียนคำศัพท์ พร้อมทั้งสะท้อนให้เห็น
การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต

โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์

Three Things to Cultivate
สามสิ่งควรจะทำให้มี

Good Book
หนังสือดี

Good Friends
เพื่อนดี

Good Humour
ใจเย็นดี

© หนังสือสอนสั่งข้อ วิทยา
เว้นบาปเสาะกัลยาณ มิตรไว้
หนึ่งขาดปราศโทษา คติห่อ ใจเฮย
สามสิ่งควรมีให้ มากยังยืนเจริญ

ถอดคำประพันธ์

การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต



ชื่อ

ชั้น

เลขที่

โคลงสุภาษิตพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์
ให้นักเรียนถอดคำประพันธ์ และเขียนคำศัพท์ พร้อมทั้งสะท้อนให้เห็น
การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต

โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์

Three Things to Contend for

สามสิ่งควรจะหวงแหนถ้อยเพื่อรักษา

Honour
ชื่อเสียงยศศักดิ์

Country
บ้านเมืองของตน

Friends
มิตรสหาย

© ความดีมีชื่อทั้ง
ประเทศเกิด **กุลพงศา**
คนรักร่วม **อัยยา-**
ในสามสิ่งควรสงวนตั้ง

ยศถา ศักดิ์เฮย
อยู่ยัง
ศัยสุข ทุกข์แฮ
ต่อสู้ผู้ **เบียน**

ถอดคำประพันธ์

การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต



ชื่อ

ชั้น

เลขที่

โคลงสุภาษิตพระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์
ให้นักเรียนถอดคำประพันธ์ และเขียนคำศัพท์ พร้อมทั้งสะท้อนให้เห็น
การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต

โคลงสุภาษิตโสฬสไตรยางค์

Three Things to Govern
สามสิ่งควรระวัง

Temper กิริยาที่เป็นในใจ	Impulse มั่งง่าย	The Tongue วาจา
© อาการอันเกิดด้วย ใจซึ่งรีบเร็วไว วาจาจักพูดใน สามสิ่งจำทั่วผู้	น้ำใจ แปรฤา ก่อนรู้ กิจสบ สรรพแฮ พิทักษ์หมั่นครองระวัง	

ถอดคำประพันธ์

การนำข้อคิดจากการอ่านไปประยุกต์ใช้ในชีวิต